

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 23 (1993)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Hôtel Restaurant-Bar

## BAUMGARTEN

111

Vous qui avez été accidentés,  
vous qui avez été opérés,  
vous qui êtes convalescents,  
vous qui avez besoin de repos,  
vous qui éprouvez simplement le besoin de changer d'air, venez  
vous détendre dans notre chalet au cœur d'une des plus belles  
régions de Suisse à une altitude moyenne de 850 m. Une  
ambiance familiale et chaleureuse avec cuisine française soignée  
et 24 chambres très confortables.

**3 jours pension complète: Fr. 195.-**

**6 jours pension complète: Fr. 360.-**

Séjours de plus longue durée possibles, prix sur demande.

Famille H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, tél. (033) 54 41 21.

## Réparez votre dentier vous-même!

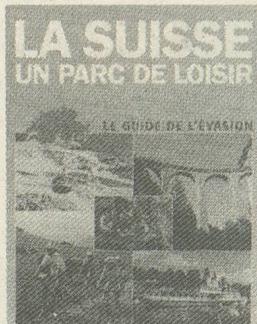


— impeccable  
du point de vue technique  
et durable!  
Indispensable  
pour les voyages  
et pendant les vacances.  
Pour votre sécurité!

## BONYPLUS®

Dans les pharmacies et les drogueries.

Renouez avec la nature, redécouvrez des villes,  
participez aux festivités populaires !



Avec les transports publics, en voiture,  
à vélo ou à pied.

National Geographic

## LA SUISSE UN PARC DE LOISIR

LE GUIDE DE L'ÉVASION  
avec les transports publics, en  
voiture, à vélo ou à pied.

### CHOISIR SES LOISIRS!

Ce livre a été réalisé à l'intention  
de tous ceux qui désirent se dé-  
tendre, se délasser, s'amuser ou  
se dépenser. On y trouve des pro-  
positions pour voyager agréa-  
blement dans un pays aux multi-  
ples facettes.

## DÉCOUVREZ LA JOIE DE LA DÉCOUVERTE

### BULLETIN DE COMMANDE

à retourner à: PAYOT LIBRAIRE  
C.P. 3212 - 1002 LAUSANNE  
tél. 021/341.33.31 - fax 021/341.33.45

PAYOT  
LIBRAIRE

... ex. **LA SUISSE UN PARC DE LOISIR** Fr. 49.80  
244 pages, richement ill., nomb. idées d'excursions

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

...la bonne audition:

# micro-electric

Faites-vous contrôler l'audition sans frais  
et sans engagement en prenant simplement  
rendez-vous par téléphone.

## Test gratuit de l'ouïe

tous les jours, sur rendez-vous

**Micro-Electric Appareils Auditifs SA**

**La-Chaux-de-Fonds**

tél. 039/ 23 05 26

71, rue Jardinière, 1<sup>er</sup> étage, ascenseur

avenue de la Gare 4 tél. 037/ 22 30 42

à la Pharmacie de la Gare a Marca

tél. 022/311 28 70

**Genève**

10, rue de la Croix d'Or, 2<sup>ème</sup> étage, ascenseur

**Lausanne**

2, place St.-François tél. 021/312 56 65

**Neuchâtel**

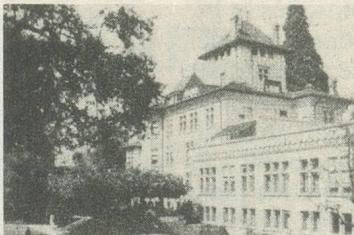
angle rue Pépinet, 4<sup>ème</sup> étage, ascenseur

Grand-Rue 7, 1<sup>er</sup> étage

tél. 038/ 25 66 77

...la bonne audition:

Fournisseur AVS · AI · AMF · CNA



## Château de la Rive

Etablissement  
médico-social

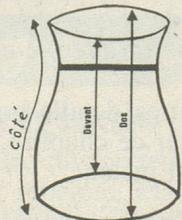
Situation privilégiée. Grand parc arborisé.  
Soins attentionnés, assurés par un personnel infirmier qualifié.  
Service hôtelier personnalisé, cuisine soignée, régimes.  
A 10 minutes du centre de Lausanne, arrêt trolleybus No 9.

Ch. de Curtinaux 1095 Lutry Tél. 021/791 10 41

**SUR MESURE**  
prêt-à-porter

# CORSETS

Gaines  
Corselets  
Soutien-gorge  
Prothèse du sein  
RÉPARATION-LAVAGE  
TRANSFORMATIONS



Un coup de téléphone  
et où que vous habitez  
en Suisse romande, sans  
engagement, nos conseillères  
vous rendront visite  
du lundi au vendredi.  
Tél. 024/21 43 58  
DUGA 1400 Yverdon